

КОИ "РАЛИЦА"

Кооперативна организация на инвалиди "Ралица"

гр. Стара Загора 6000,
ул. "Свети Княз Борис I" №100,
тел./факс: +359 42 625275,
e-mail: ralica_koi@abv.bg



Г. ЗАГОРА
Канон/Office

ОК 09 04 11/12

Уникален регистрационен номер/Unique reference number

Адрес/Address

Платете на - име на получателя / Beneficiary name АГЕНЦИЯ "ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА" - СОФИЯ		BIC на банката на получателя / Beneficiary bank's BIC BIVB6615	
IBAN на получателя / Beneficiary's IBAN BG031535691661133001165903		При банка - име на банката на получателя / Beneficiary's bank БНБ	
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ / ВНОСНА БЕЛЕЖКА за плащане от/към бюджета PAYMENT ORDER / DEPOSIT SLIP for payment from/to budget		Вид валута / Currency BGN	Сума / Amount 1988.10
Сума с думи / Amount in words ХИЛИАДА ДВАДЕСЕТ И НАДДЕСЕТ И ДИЕИ ЛЕВА		Вид плащане *** Type of payment ***	
Основание за плащане / Details of payment ТАРИЦА ЗА ИЗП. НА ДОГОВОР ЗА ДОБРОТ. ПОЗИЦИЯ № 3 "ИЗПОТЪК И ДОСТАВКА НА			
Още пояснения / Additional details ДЛЯНИ И МОЖИ, ЛЕТНИ И ЗИМНИ СЪБВЕИ НА ОТЕЖА И ПРОС- ПРЕДМЕТ "ЖКА НА ПОЛЕКО, ЗА НУЖДИТЕ НА СПЕЦИАЛИЗИРАНОТО ЗВЕНО "КОИ			
Вид * и номер на документа, по който се плаща Type * and number of the document ГЛД УПРАВЛЕНИЕ - АГЕНЦИЯ "ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА"		Дата (ДДММГГГГ) на документа Date of the document (DDMMYYYY)	
Период, за който се плаща Period От дата (ДДММГГГГ) From date (DDMMYYYY)	До дата (ДДММГГГГ) To date (DDMMYYYY)		
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице Liabe person - name of legal entity or full name of private individual КОИ РАЛИЦА - СТАРА ЗАГОРА			
БУЛСТАТ на задълженото лице BULSTAT	ЕИД на задълженото лице ID number	ЛНЧ на задълженото лице ID number of foreign person	
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице Ordering customer - name of legal entity or full name of private individual КОИ РАЛИЦА - СТАРА ЗАГОРА			
IBAN на наредителя / Ordering customer's IBAN BG9161RZBVB911551108861110111		BIC на банката на наредителя / Ordering bank's BIC RZBVBG33	
Платежната система / РИНГС или БИСЕРА **** Payment system (RINGS/BISERA) ****	Дата за изпълнение Date of execution	Валутен курс Exchange rate	Вид плащане *** Type of payment ***
Адрес / Address			
ЕИД / ID number			
постоянен адрес / permanent address			
гражданство / citizenship			
документ за самоличност / ID number			
Булстат / BULSTAT			
Декларирам, че парните средства - предмет на тази операция имат следния произход / hereby declare that the funds under the present Bank operation have the following origin			
Известно ми е, че в случаите, когато съм длъжен да декларирам на извънни обстоятелства, / I am aware of the public responsibility, stipulated in Art. 54 of the Payment Services and Payment System Act			
Декларирам, че съм запознат с предварителната информация по чл. 54 от ЗПЗПС / I hereby declare that I have been duly informed and I unconditionally accept the Preliminary information under Art. 54 of Payment Services and Payment System Act			
За служб. ползване / For bank use only			
Печат на банката	16-10-2019 BEFORE / ПРЕДИ 15:30		Подпис на наредителя Date / Date: 16.10.2019

За суми над 100 000 BGN, ако платето "платежна система" не е попълнено, банката изпълнява нареждането чрез БИСЕРА *** Payments for amounts less than BGN 100,000 - or which field "Payment system" is not filled in, shall be executed via BISERA ***

10929

ПК 09.01.11 прил. 7 / PK 09.01.11 Supplement 7

(инф. се попълва от служител на РББ / For bank use only)